



F-07-08
F-07-11

सेना उडनयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र
CENTRE FOR MILITARY AIRWORTHINESS & CERTIFICATION
IS/ISO: 9001:2008

रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन
DEFENCE R&D ORGANISATION
भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय
GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF DEFENCE
मारतहल्ली कालोनी पोस्ट, बेंगलूरु - 560 037
MARATHAHALLI COLONY P.O
BENGALURU - 560 037

वर्ग अनुमोदन सं. : 1730 का संशोधन सहीत नवीकरण
Amendment cum Renewal of Type Approval Number 1730
विषय / Sub : नॉस व्हील इन्नर ट्यूब, साईज़: 6.00-4, पार्ट सं. ए आर पी एल-एम-039
Nose Wheel Inner Tube, Size: 6.00 - 4, Part Number: ARPL-M-039

यह घोषित किया जाता है कि टीए सं. 1649 का नेच्युरल रबड़ काम्पाउंड एआरएल02 (एचएएलएनएटी-02) से मेसर्स अग्रवाल रबड़ लिमिटेड, प्लॉट सं. सी8-सी11, आईडीए फेस-1, पतंचेरु-502320, मेदक जिला, तेलंगाना, द्वारा विकसित तथा उत्पादित " नॉस व्हील इन्नर ट्यूब, साईज़-6.00-4" पार्ट सं.: एआरपीएल-एम-039 को संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1730, दिनांक 13 सितंबर 2012, द्वारा वर्ग अनुमोदन सं. 1730 जारी किया गया था जिसकी वैधता 30 जून 2017 तक था।

This is to state that the "Nose Wheel Inner Tube, Size - 6.00 - 4" bearing Part Number: ARPL - M - 039 made out of "Natural Rubber Compound ARL02 (HALNAT-02) of TA No. 1649" developed and manufactured by M/s Agarwal Rubber Limited, Plot No. C8 - C11, IDA Phase - I, Patancheru - 502 320, Medak District, Telangana, was issued Type Approval Number: 1730 vide Reference Number: CEMILAC/5070/TA-1730, dated: 13th September 2012 with validity up to 30th June 2017.

2. उक्त वर्ग अनुमोदन सं. 1730 और उसके परिशिष्ट -ए के आरेखन संख्याओं में निम्नलिखित संशोधन लागू है/ *The following amendment is effected in the Drawing numbers of subject Type Approval No.1730 and its Appendix 'A'.*

Wherever / For		READ AS	
<i>Drawing No.</i>	<i>Nomenclature</i>	<i>Drawing No.</i>	<i>Nomenclature</i>
<i>ARPL-M - 035,</i>	<i>T 5051 Valve</i>	<i>ARL-M -035,</i>	<i>T5051 Valve</i>
<i>Rev 02</i>		<i>Rev 03</i>	

Wherever / For		Read as	
<i>Drawing No.</i>	<i>Nomenclature</i>	<i>Drawing No.</i>	<i>Nomenclature</i>
ARPL -M -037, Rev 02	Static Balance of Inner Tube Size	ARL -M -037, Rev 03	Static Balance of Inner Tube Size
ARPL -M -039, Rev 01	Inner Tube Dimension	ARL -M -039, Rev 02	Inner Tube Dimension
ARPL -M -039, (A), Rev 0	Mould Engraving details	ARL -M -039, (A), Rev 02	Moulding Engraving details
ARPL -M -040, Rev 01	Valve Bending details	ARL -M -40, Rev 02	Valve Bending Details
ARPL -M -043, Rev 01	6.00 -4 Tube Mould	ARL -M -043, Rev 02	Tube Mould Drawing of size 6.00 -4

3. यह प्रमाणित किया जाता है कि इस वर्ग अनुमोदन का नवीकरण 01 दिसंबर 2017 से संतोषजनक निष्पादन प्रतिपुष्टि के आधार पर किया जाता है तथा 30 नवंबर 2022 तक वैध है बशर्ते इसे स्थगित, निरस्त या रद्द नहीं किया जाता। विक्रेता को इस वर्ग अनुमोदन की अवधि समाप्त होने के तीन (03) महीने पहले ही अनुवर्ती नवीकरण के लिए निष्पादन फीडबैक, उत्पादित मात्रा, अगर कोई अस्वीकरण है तो उसे और उसके कारण को सम्मिलित करते हुए सभी संलग्न दस्तावेजों के साथ आर.सी.एम.ए (वायुयान), सेमिलैक, बेंगलूरु - 560 037, से अनुरोध करना होगा। वर्ग अनुमोदन पत्र में अनुबद्ध अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी।

This is to certify that this Type Approval is hereby renewed w.e.f. 01st December 2017 based on the satisfactory performance feedback and is valid up to 30th November 2022 unless otherwise suspended, cancelled or revoked. For subsequent renewal, the vendor shall request RCMA (Aircraft), CEMILAC, Bengaluru - 560 037, three (03) months before the expiry of Type Approval, with all relevant documents including performance feedback, quantity produced & rejections, if any, and its cause.

4. संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1730, दिनांक 13 सितंबर 2012 द्वारा जारी मूल वर्ग अनुमोदन प्रमाणपत्र के अनुच्छेद चार (04) में निम्नलिखित संशोधन लागू है।

The Para four (04) of original Type Approval Certificate vide Reference No.: CEMILAC/5070/TA-1730, dated: 13th September 2012 is amended as stated herewith.

“[अगर इस संलग्न टाइप रिकॉर्ड के वर्ग अनुमोदन, एसओपी और घोषित निष्पादन में कोई परिवर्तन करना हो तो सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र (सेमिलैक), बेंगलूरु की पूर्व सहमति लेनी होगी। यह वर्ग अनुमोदन किसी अन्य अभिकरण को स्थानांतरित नहीं किया जा सकता है।]”

“[Prior concurrence of Centre for Military Airworthiness & Certification (CEMILAC), Bengaluru – 560 037, is to be obtained to adopt any changes in the SOP and in the declared performance indicated in the Type Record. The Type Approval is not at all transferable to any other agency]”.

5. प्रारंभिक वर्ग अनुमोदन प्रमाणपत्र में अनुबद्ध अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी और पूर्णतः लागू होंगे।


All other conditions stipulated in the initial type approval certificate remain unaltered, and fully applicable.

सं./No.: सेमिलैक/CEMILAC/5070 /टी.ए/TA-1730/Amd1/1R

दिनांक / Date : 16 December 2017

फैक्स सं. / Fax No.: 080-25230856

TR


(पी. जयपाल / P. JAYAPAL)
मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता)
Chief Executive (Airworthiness)